EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

FORELØBIG
2005/0169(COD)

30.9.2005

***I
UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger med henblik på at lette procedurerne for ansøgning om og udstedelse af visum til medlemmer af den olympiske familie, der deltager i De Olympiske og/eller De Paralympiske Vinterlege 2006 i Torino
(KOM(2005)0412 – C6–0275/2005 – 2005/0169(COD))

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

Ordfører: Stefano Zappalà

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure *flertal af de afgivne stemmer*
**I	Samarbejdsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
**II	Samarbejdsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***	Samstemmende udtalelse *flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-traktatens artikel 7*
***I	Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
***II	Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***III	Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med fede typer og kursiv. Kursivering uden fede typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene om elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

BEGRUNDELSE 6

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger med henblik på at lette procedurerne for ansøgning om og udstedelse af visum til medlemmer af den olympiske familie, der deltager i De Olympiske og/eller De Paralympiske Vinterlege 2006 i Torino
(KOM(2005)0412 – C6–0275/2005 – 2005/0169(COD))

(Fælles beslutningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2005)0412)[1],

– der har fået forslaget forelagt af Kommissionen, jf. EF-traktatens artikel 251, stk. 2, og artikel 62, nr. 2), litra a) og litra b), nr. ii) (C6-0275/2005),

– der henviser til forretningsordenens artikel 51,

– der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A6–0000/2005),

1. godkender Kommissionens forslag;

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

[1] EUT C ... / Endnu ikke offentliggjort i EUT.

BEGRUNDELSE

1. Baggrund

Den 15. juli 2003 vedtog Rådet efter høring af Europa-Parlamentet[1] forordning (EF) nr. 1295/2003[2] med henblik på at lette procedurerne for ansøgning om og udstedelse af visum til medlemmer af den olympiske familie, der skulle deltage i De Olympiske eller De Paralympiske Lege i Athen i 2004.

Formålet med denne forenkling af procedurerne var at gøre det muligt for Grækenland at overholde de forpligtelser, som landet havde indgået i henhold til det olympiske charter. I det foreliggende tilfælde drejede det sig om bestemmelserne i chartrets artikel 65 om det olympiske identitets- og akkrediteringskort. Ifølge denne artikel er kortet et dokument, som sammen med et pas eller et officielt rejsedokument sætter indehaveren i stand til at rejse ind i det land, hvor værtsbyen for De Olympiske Lege er beliggende. Medlemmer af den olympiske familie bør således have adgang til den stat, hvor De Olympiske Lege finder sted, uden at skulle igennem andre procedurer eller formaliteter. Formålet med forordningen var netop at tilgodese dette krav uden dog at tilsidesætte Schengen-områdets grundlæggende principper og funktionsmåde.

2. Det foreliggende forslags formål og indhold

I sin betænkning (se ovenfor) anmodede Marjo Matikainen-Kallström om, at der blev foretaget en evaluering af gennemførelsen af forordning (EF) nr. 1295/2003 i god tid for at drage fordel af disse første erfaringer i forbindelse med tilrettelæggelsen af De Olympiske Vinterlege i Torino.

Denne evaluering[3], som Kommissionen har foretaget på grundlag af en rapport fra Grækenland, viser, at de græske myndigheder alt i alt ikke har haft væsentlige problemer med at anvende bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1295/2003. På denne baggrund konkluderer Kommissionen, at den dispensationsordning, der blev fastsat i den pågældende forordning, udgjorde et fleksibelt og effektivt instrument, som ikke undergravede det nødvendige sikkerhedsniveau i Schengen-området.

Forordning (EF) nr. 1295/2003 har fungeret meget tilfredsstillende, og derfor kopierer det foreliggende forslag bestemmelserne heri og tilpasser dem blot til De Olympiske og Paralympiske Vinterlege i 2006.

Som en fravigelse af Schengen-reglerne kræves det ikke, at visumansøgere møder personligt op på konsulater for at indgive ansøgning eller afhente visummet, og ansøgningen skal ikke nødvendigvis indgives på den fortrykte Schengen-formular. Endvidere er der slækket på kravene til dokumenter, der skal fremlægges som støtte for visumansøgningen. Endelig vil

[1] I forbindelse med betænkning af Marjo Matikainen-Kallström, A5-0211/2003.
[2] EUT L 183 af 22. juli 2003, s. 1.
[3] SEC(2005)1051 af 11. august 2005.

visummet ikke blive udstedt i form af en selvklæbende mærkat, men vil blive formaliseret ved hjælp af et særligt tal i akkrediteringskortet til De Olympiske og De Paralympiske Vinterlege 2006.

Det bemærkes, at den foreslåede ordning på ingen måde påvirker Schengen-reglerne, hvad angår de procedurer og undersøgelser, der er nødvendige af hensyn til den offentlige sikkerhed.

3. Ordførerens bemærkninger

Det foreliggende forslag henhører under den fælles beslutningsprocedure, hvilket betyder, at Europa-Parlamentet spiller en mere fremtrædende rolle i forhold til den procedure, der fandt anvendelse ved behandlingen af forslaget til forordning om De Olympiske Lege i Athen[1]. Ordføreren er imidlertid indstillet på at støtte Kommissionens forslag uden ændringer af følgende årsager:

1. Det nye forslag er næsten identisk med den foregående tekst. Forslaget indeholder en nøjagtig gengivelse af de tidligere bestemmelser, som blot tilpasses til De Olympiske og Paralympiske Lege i Torino.

2. Da Europa-Parlamentet behandlede det første forslag til forordning inden for rammerne af høringsproceduren, blev samtlige ændringsforslag fra Parlamentet overtaget af Rådet, og disse ændringer er også medtaget i det nye forslag til forordning, som er blevet forelagt for Europa-Parlamentet.

3. Ifølge den evaluering, som Kommissionen har foretaget på grundlag af erfaringerne fra De Olympiske Lege i Athen, har det vist sig, at forordningens bestemmelser fungerer i praksis og har gjort det muligt at fravige de sædvanlige procedurer for udstedelse af visum uden at undergrave det sikkerhedsniveau, der bør garanteres i Schengen-området.

4. For at sikre en hensigtsmæssig afvikling af De Olympiske og Paralympiske Lege i Torino er det bydende nødvendigt, at den tilhørende forordning træder i kraft snarest muligt.

[1] Her var der tale om en høringsprocedure.